

# Ota City Navigation



2022.3

## 第十一届 二十一世纪樱花节

受到新冠病毒疫情的影响，  
活动决定停办。

“二十一世纪樱花节”是一项能让地区更有朝气的活动，自治会、町会、地区的企业、商店会等各团体同心协力，能加深彼此的交流。樱花节每3年举办一次，这次迎来第十一届。现场策划许多有趣的活动，包括每次都受到好评的舞台表演、活动区、跳蚤市场和模拟店等。

舞台表演



二十一世纪樱花



场入口



### 注意事项

- 请填写入场卡并随身携带。
- 请佩戴口罩。
- 身体不适时请避免入场。
- 当天会场内可能会实施入场管制。
- 未设置一般游客使用的停车场。  
请搭乘小玉巴士等公共交通工具。

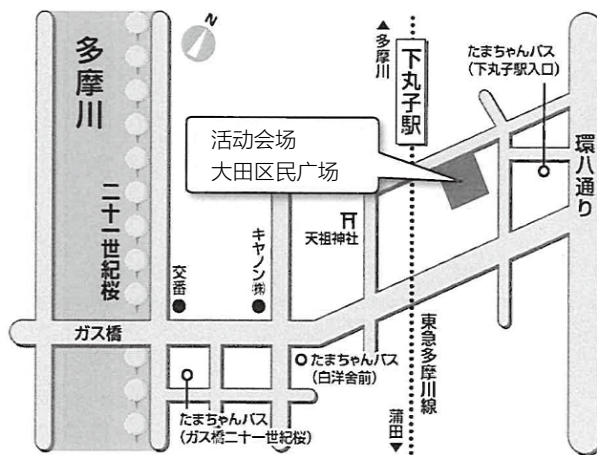
### 地点

大田区民广场  
大田区下丸子3-1-3

### 时间

2022年3月27日(周日) 10:00 am ~ 2:00 pm  
(9:30 am 开场)

※ 舞台表演到3:00 pm 为止



请避免驾车或骑乘自行车到会场

### 咨询处

矢口特别办事处 地区力推进系

☎ 03-3759-4686 FAX 03-3759-1492 E-mail yaguti@city.ota.tokyo.jp



# 国民健康保险资格丧失后的医疗费返还

如您在工作单位加入了健康保险或已从大田区迁出，请务必提交大田区国民健康保险退出申请并交还大田区的保险证。  
如您在工作单位加入了健康保险或已从大田区迁出，在其他健康保险的加入日和从大田区迁出日以后，将丧失大田区国民健康保险资格，无法再使用大田区国民健康保险证。

如在不具备资格期间使用大田区国民健康保险的保险证在医疗机构就诊，需要退还大田区负担的医疗费（总医疗费费的7~8成），由您自己向加入的健康保险等申请报销。

如在新的保险证交付以前在医疗机构就诊，请向办理中的健康保险机构等咨询，也请向医疗机构的窗口告知目前正在办理中。



咨询处

国保年金课

☎ 03-5744-1211 FAX 03-5744-1516

## 请按照规则投放垃圾

每天从家庭中都会产生资源和垃圾。您是否存在以为进行了分类但实际上是错误的，又或是凭感觉在分类的情况呢？下面将为您介绍最容易出现错误的垃圾分类。让我们重新注意一下资源和垃圾的分类及投放方法吧。

### 第1 大件垃圾

一边的长度大约在30cm以上的垃圾归类为大件垃圾。经过分解或装入袋中的也是大件垃圾。



### 第2 材质的不同

根据材质及其所占比例的不同，垃圾的处置方式也有所不同。请按照比例较大材质的处理方法进行处理。

比如虽然同样是衣架……

可燃垃圾



塑料、木质的比例较大

不可燃垃圾



金属的比例较大

### 第3 瓶子的分类和投放方法

这是在资源中疑问特别多的品类。瓶子根据污垢的情况及种类来决定处理方法。此外，根据盖子的材质，投放前请区分为可燃垃圾或不可燃垃圾。

食品饮料的污垢

果汁等的瓶子

资源

· 用水就能清洗干净的情况

油污

化妆品、食用油的瓶子等

不可燃垃圾

· 即使清洗也无法成为资源



大家只要在资源和垃圾的处理上稍微用心，就能够带来城市的整洁和垃圾的减量。关于上述以外的资源和垃圾的分类、投放方法请参考手册。

此外，大田区备有“外语版·资源和垃圾的分类和投放方法”、“大田区垃圾分类APP”（6种语言：英语、中文、韩语、菲律宾语、尼泊尔语、越南语）。

咨询处

环境清扫部清扫事业课

☎ 03-5744-1628

FAX 03-5744-1550



# 关于犬只登记和狂犬病疫苗注射

## 1 根据狂犬病预防法，养犬人负有以下义务。

- (1) 出生后91天以上的犬只，须在拥有该犬之日起30日内向区长申请犬只登记，并领取犬牌。
- (2) 饲养的犬只须每年注射1次狂犬疫苗。并且要向区长出示由兽医交付的注射完毕证，并领取注射完毕票。
- (3) 区长发放的犬牌及注射完毕票须给犬只随身佩戴。

犬牌



登记手续费 3,000日元

2022年度 注射完毕票



交付手续费 550日元

## 2 将实施【2022年度 狂犬病预防定期集合注射】。详情如下。

**时间** 2022年4月9日（周六）～4月18日（周一）共10天

**地点** 大田区内的指定动物医院

**费用** 3,750日元 内容：狂犬病疫苗注射费3,200日元、注射完毕票交付手续费550日元

**对象** 所有犬只的饲主

**申请处** 各动物医院

**申请方法** 根据各动物医院而有所不同。关于是否需要预约申请，请您预定前往的动物医院进行确认。

### 致 犬只的饲主

- 犬牌及注射完毕票请务必给犬只佩戴。
- 请负责清理犬只粪尿。
- 犬只的排泄请在散步前完成。
- 外出时请切实使用绳索等对犬只进行牵引。
- 进入公园时请切实使用绳索等对犬只进行牵引。
- 请不要携带犬只进入儿童公园、儿童游乐园。
- 如发生犬只咬人的情况时，需要向保健所申报。
- 为了在灾害发生时做好准备，请准备犬用防灾用品。

咨询处

生活卫生课

☎ 03-5764-0670 FAX 03-5764-0711



## 瓦解前夜 - 有志人士所知道的海舟 -

在本次展览中，根据元治元（1864）年左右的资料，可看到海舟积极地进行活动，跨越了江户幕府和各个封建领主之间的界线。



桂小五郎（木户孝允）· 西乡隆盛 · 大久保利通

※ 西乡隆盛肖像照片：源自国立国会图书馆“近代日本人的肖像”

**时间**

2022年3月18日（周五）～6月26日（周日）

■ 开馆时间 10:00 am ~ 6:00 pm

※ 周一（遇节假日顺延至次日）

※ 3月14日（周一）～17日（周四）将休馆以更替展示内容

※ 最新信息请确认大田区主页。

**费用**

■ 入馆费 一般300日元、中小學生100日元（另有各种折扣）

**地点**  
(咨询处)

胜海舟纪念馆

大田区南千束2-3-1

☎ 03-6425-7608

FAX 03-6425-7610





# 征集2022年度国际都市大田大使（来～大田区大使）

为宣传本区的魅力和信息，大田区正在征集“来～大田区大使（Cool OTA-KU ambassador）”（昵称）。

- 应征资格：在大田区内居住、工作或就学等18岁以上的外籍人士
- 大使的任务：
  - ① 运用社交媒体、人脉等宣传大田区的魅力。
  - ② 参加大田区等举办的活动等。（2021年度举办的是小规模的活动和交流会等）
- 任期：2022年7月～2024年3月（预定）
- 截止时间：2022年4月11日（周一）5:00 pm 务必送达
- 应征方法：亲自递交申请书等、或以邮寄、传真、电子邮件应征



详情请咨询。通过活动有机会更加了解大田区，还可以结识许多朋友。您是否也想在大田区大显身手呢？欢迎您的应征。

**征集名额** 若干名

**申请方法** 将规定的申请书和报告通过邮寄、电子邮件或亲自递交的方式提交

**申请处  
(咨询处)**

国际都市·多文化共生推进课  
大田区蒲田5-13-14 6楼

☎ 03-5744-1227 FAX 03-5744-1323 E-mail boshu-kokusai@city.ota.tokyo.jp



## 多语言咨询窗口将于 2022年4月搬迁!

2022年4月11日（周一）起窗口的位置将会变更。

在大田国际交流中心的2楼。

※ 位于京急蒲田站西口ASUTO商店街

新地址：大田区蒲田4-16-8-201

4月11日起的 ☎ 03-6424-4924

4月11日起的 FAX 03-6424-4926



**咨询处**

国际都市大田协会 多语言咨询窗口  
大田区蒲田5-13-26消费者生活中心1楼

☎ 03-6424-8822 FAX 03-5710-6330 E-mail info@ota-goca.or.jp



发行 大田区国际都市·多文化共生推进课

邮编：144-8621 大田区蒲田 5-13-14 ☎ 03-5744-1227 FAX 03-5744-1323

本信息刊物一年发行8次，有6种语言（简单的日语、英语、中文、尼泊尔语、菲律宾语、越南语）的版本。

在图书馆、儿童馆、特别办事处等本区设施、JR蒲田、大森、京急蒲田等区内的主要车站等处发放。